**S M L O U V A o zajištění uměleckého pořadu uzavřená mezi:** strana 1

1. Pořadatelem - odběratelem a 2. Agenturou

Městské kulturní středisko Agentura HARLEKÝN s.r.o.

Havířov Václav Hanzlíček, jednatel

Yvona Dlábková, ředitelka Jarníkova 1875/14

Hlavní třída 31a 148 00 Praha 4

736 01 Havířov - Město IČO: 27196631 DIČ: CZ27196631

IČO: 00317985 DIČ: CZ00317985

( dále jen pořadatel ) ( dále jen agentura )

Vystavená v Praze dne: 20.03.2022 Číslo smlouvy: 43/22/12

**I. Předmět smlouvy:** Uskutečnění pořadu

**SCÉNY Z MANŽELSKÉHO ŽIVOTA Ingmar Bergman**

Milostné vztahy procházejí nejrůznějšími fázemi. V divadelním zpracování

slavného autorova filmu hrají Michaela Badinková, Michal Dlouhý, Barbora

Lukešová, Vasil Fridrich / Kamil Halbich. Režie a úprava Vladimír Strnisko.

**Datum, hodina a místo konání:**

**01.04.2022 19.00 KD Petra Bezruče / Hlavní třída 246/31a HAVÍŘOV**

**II. Cena za pořad**

Pořadatel uhradí po uskutečnění sjednaného představení na základě vystavené

faktury a ve lhůtě ve faktuře uvedené částku **XXX Kč** (včetně DPH 21 %,

**XXX Kč** bez DPH) na účet agentury.

Cena je za pořad. Autorské odměny (autor,překlad,úprava,hudba) hradí pořadatel

Dilii XX% z celkových hrubých tržeb včetně předplatného /z toho XX% netto autor/

+ provize Dilia XX% z netto autora, DPH, bankovní výlohy.

**III. Součinnost pořadatele**

Uskutečnění představení potvrdí pořadatel podpisem vedoucímu souboru.

**Další ujednání:**

Pořadatel dále uhradí na účet fakturu na částku XXX Kč za provozní zajištění.

**Náhrada za 2.11.2021. Smlouva č.432111 se tímto ruší**.

Pořadatel dále uhradí dopravu podle faktury dopravce

Pořadatel zajistí a uhradí 1/2 ubytování 8 x 1-lůž.pokoj a 1 x 2-lůž.pokoj

večer 1.4. do 2.4.2022 do 15 hodin

1/2 ubytování hradí Divadlo na Šantovce Olomouc

**Pořadatel zajistí tyto technické podmínky:** Světla na jeviště, horizont a boční

výkryty, v PORTÁLE 2x STOLY na rekvizity, LAMPIČKY k orientaci, stojanový VĚŠÁK,

4x stmívací zásuvky na světla,4x zásuvky na elektro, na JEVIŠTI 3x DŘEVĚNÉ ŽIDLE

a kulatá ŽIDLIČKA K PIANU, TAH před horizontem,  **MÍSTNÍ TECHNIKA cca 3 hodiny**

**před začátkem** /jeviště, 2-3 lidi na nošení scény-NUTNÉ-i po představení, zvuk,

světla/, PŘEHRAVAČ NA MINIDISK + na CD propojené na zesilovač a reproduktory

v sále, 2x šatna s hygienickým vybavením - TEPLO předem.

**Délka s přestávkou cca 130 minut.** 4x volné přístavky pro agenturu.

**Dopravce a technik**

**IV. Závěrečná ustanovení**

Smlouva má tři strany a je vyhotovena ve třech exemplářích, kdy Pořadatel obdrží dva a Agentura jeden výtisk. Nedílnou součástí této smlouvy jsou 'všeobecné podmínky' na straně 2, bod V. Pořadatel závazně potvrzuje svoji platební schopnost k úhradě všech položek v uzavřené smlouvě a dodrží splatnost vystavené faktury. V případě nedodržení termínu splatnosti faktury uhradí pořadatel agentuře navíc dohodnutou smluvní pokutu ve výši 0.50 % z fakturované částky za každý den prodlení platby. Zaplacením smluvní pokuty nezaniká právo agentury domáhat se škody v plné výši.

Agentura Harlekýn s.r.o. bere na vědomí, že Smlouva bude po jejím podpisu

pořadatelem, zveřejněna v Registru smluv dle Zákona o registru smluv

č. 340/2015 Sb. Celková částka za představení a korespondenční adresa je údajem, který se nezveřejňuje ve smyslu § 3 odst. 2 zákona č. 340/2015 Sb., jakož i neuveřejněnou informací ve smyslu § 3 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním této Smlouvy v Registru smluv. Smlouvu do Registru smluv

strana 2

vloží MKS Havířov. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této

smlouvě nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění.

Smluvní strany jsou si vědomy, že přebírají osobní údaje a potvrzují, že při

jejich ochraně se budou řídit Nařízením Evropského parlamentu

a Rady EU 2016/679 ze dne 27.4.2016.

Dle nařízení Evropského parlamentu a Rady /EU/ č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „GDPR) Městské kulturní středisko Havířov, příspěvková organizace, jako správce osobních údajů Agentury HARLEKÝN s.r.o. odpovídá za jejich ochranu a garantuje jejich zpracování s odpovídajícím technickým a organizačním zabezpečením. Více informací naleznete na http://www.mkshavirov.cz/obsah/ochrana-osobnich-udaju/.

Agentura HARLEKÝN s.r.o. tímto prohlašuje, že osobní údaje, které mu byly předány Městským kulturním střediskem Havířov, příspěvkovou organizací, zpracovává a spravuje v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady /EU/ č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „GDPR"), že zpracování takovýchto osobních údajů probíhá s odpovídajícím technickým a organizačním zabezpečením, a dále prohlašuje, že odpovídá za ochranu takovýchto osobních údajů.

V. Všeobecné podmínky

Platí od 1.1.2022 do odvolání pro všechny pořady Agentury Harlekýn

1. Umělec-soubor se dostaví na místo vystoupení včas, tj. tak, aby byl schopen zahájit své vystoupení ve sjednanou dobu. Umělecký výkon provede svědomitě a v celém sjednaném rozsahu.

2. Objekt konání akce je pojištěn pro případ havárie. V případě, že objekt konání akce pojištěn pro případ havárie není, případné náhrady poskytuje pořadatel. Pořadatel a Agentura neodpovídají za případné úrazy a majetkové škody účinkujících cestou.

Hostující soubor (účinkující a technici) budou dbát na požární ochranu ve smyslu Zákona 133/85 Sb. ve znění pozdějších předpisů, Vyhl.č.246/01 Sb., tzn. budou respektovat požárně-bezpečnostní zařízení (únikové cesty, východy apod. Hostující soubor (účinkující a technici) ručí za to, že jeho vlastní technická a elektronická zařízení, používaná během představení, jsou bezpečná a splňují požadavky příslušných předmětových předpisů a norem.

3. Pořadatel zajistí, aby představení bylo řádně připraveno po stránce společenské, technické, bezpečnostní a hygienické.

4. Pořízení obrazových či zvukových záznamů uměleckých výkonů nekomerčního charakteru pořadatelem nebo akreditovaným novinářem pro interní potřeby pořadatele je možné pouze po předchozím svolení umělců před představením.

Pořadatel zajistí, že bez předchozího svolení Agentury nebudou během akce pořizovány obrazové, či zvukové záznamy uměleckých výkonů ani nebudou prováděny jejich přenosy, vyjma případů povolených zákonem, a bude o tom informovat předem diváky.

Agentura uděluje pořadateli souhlas k použití fotografií a videa z webových stránek Agentury za účelem propagace akce.

Agentura prohlašuje, že vypořádala autorská práva.

5. Bude-li smlouva vypovězena do 7 dnů před sjednaným vystoupením ze strany:

a) pořadatele, uhradí pořadatel Agentuře polovinu ze smluv­ní částky,

b) umělce-souboru, uhradí umělec-soubor pořadateli a Agentuře v tomto případě polovinu vzniklých nákladů na představení.

Bude-li smlouva vypovězena ve lhůtě kratší jak 7 dnů před sjedna­ným vystoupením ze strany:

a) pořadatele, uhradí pořadatel Agentuře smluvní částku v plné výši,

b) ze strany umělce-souboru, uhradí umělec-soubor pořadateli a Agentuře vzniklé náklady k představení.

Neuskuteční-li se sjednané vystoupení bez předchozího vypovězení smlouvy vinou:

a) pořadatele, uhradí pořadatel Agentuře celou smluvní částku za vystoupení /mimo důvody v bodě 6./,

b) umělce-souboru, uhradí umělec-soubor pořadateli a Agentuře vzniklé náklady k předsta­vení /mimo důvody v bodě 6/.

6. Bude-li vystoupení znemožněno v důsledku nepředvídané události či neodvratitelné události, ležící mimo smluvní strany např. přírodní katastrofa, epidemie, z důvodu pandemie a nemožnosti tak využít plnou kapacitu sálu KD Petra Bezruče v Havířově, havárie, úřední zákaz, vážné onemocnění člena souboru nebo úmrtí v rodině člena souboru, změna v obsazení v divadle apod., mají obě strany právo od smlouvy odstoupit bez nároku na finanční náhradu škody, pokud se nedohodnou jinak.

7. Nepříznivé počasí, malý zájem o vstupenky apod. nejsou důvodem k odstoupení od smlouvy. Pokud bylo vystoupení plánováno na přírodní stanoviště, je v zájmu pořadatele mít při nepříznivém počasí zajištěné náhradní kryté prostory.

8. Umělec-soubor zplnomocnil Agenturu, aby jeho jménem sjednávala vystoupení, uzavírala a podepisovala k nim smlouvy a dodatky smluv a vyúčtovala a převzala sjednanou odměnu a náhrady.

Při propagaci pořadatel uvede AUTORA, PŘEKLADATELE, REŽISÉRA, produkce Agentura HARLEKÝN, HERECKÉ OBSAZENÍ.

strana 3

Pořadatel vrátí Agentuře potvrzenou smlouvu do 5 dnů od doručení nebo zašle Agentuře připomínky ke smlouvě nebo změnu svého rozhodnutí k pořádání akce.

V Praze dne 22. 3. 2022 . V Havířově dne 29.3.2022

Agentura HARLEKÝN s.r.o. POŘADATEL – odběratel

Mgr. Yvona Dlábková  
 ředitelka MKS Havířov